Правілы і ўмовы апошні раз абнаўляліся люты 27, 2025

1. Уводзіны

Гэтыя Правілы і ўмовы дзейнічаюць для гэтага сайта і для плацёжных аперацый, звязаных з нашымі таварамі і паслугамі. Вы можаце быць звязаны дадатковымі дамовамі, якія маюць дачыненне да вашых зносін з намі або любымі таварамі ці паслугамі, якія вы атрымліваеце ад нас. Калі якія-небудзь палажэнні дадатковых дамоў супярэчаць любым палажэнням гэтых Правіл і ўмоў, то палажэнні дадатковых дамоў будуць кантраляваць і мець перавагу над палажэннямі Правіл і ўмоў.

2. Юрыдычнае абавязацельства

Рэгіструючыся, атрымліваючы доступ або іншым чынам выкарыстоўваючы гэты сайт, вы гэтым згаджаецеся з Правіламі і ўмовамі, выкладзенымі ніжэй. Само выкарыстанне гэтага сайта азначае веданне і прыняцце гэтых Правіл і ўмоў. У некаторых асобных выпадках мы таксама можам папрасіць вас выразна з імі пагадзіцца.

3. Электронныя зносіны

Выкарыстоўваючы гэты сайт або маючы зносіны з намі з дапамогай электронных сродкаў, вы згаджаецеся і пацвярджаеце, што мы можам звязацца з вамі ў электронным выглядзе на нашым сайце або адпраўляючы вам электронны ліст, і вы згаджаецеся, што ўсе пагадненні, паведамленні, раскрыццё інфармацыі і іншыя варыянты зносінаў з вамі, якія мы забяспечваем у электронным выглядзе, задавальняць любым юрыдычным патрабаванням, уключаючы, але не абмяжоўваючыся патрабаваннем, што такія зносіны павінны быць у пісьмовай форме.

4. Інтэлектуальная ўласнасць

Мы або нашы ліцэнзіяры валодаем і кантралюем усе аўтарскія правы і іншыя правы інтэлектуальнай уласнасці на сайце, а таксама звесткі, інфармацыю і іншыя рэсурсы, якія адлюстроўваюцца або даступныя на сайце.

4.1 Усе правы захоўваюцца

Калі канкрэтнае змесціва не прадугледжвае іншага, вам не даецца ліцэнзія або любыя іншыя правы ў адпаведнасці з аўтарскім правам, таварнымі знакамі, патэнтамі або іншымі правамі на інтэлектуальную ўласнасць. Гэта азначае, што вы не будзеце выкарыстоўваць, капіяваць, множыць, выконваць, паказваць, распаўсюджваць, убудоўваць у любыя электронныя носьбіты, змяняць, праводзіць зваротную інжынерыю, дэкампіляваць, перадаваць, пампаваць, манетызаваць, прадаваць, рэкламаваць або камерцыялізаваць любыя рэсурсы на гэтым сайце у любой форме без нашага папярэдняга пісьмовага дазволу, за выключэннем і толькі ў тых выпадках, калі іншае прадугледжана ў нормах

абавязковага права (напрыклад, права на цытаванне).

5. Уласнасць староннiх суб'ектаў

Наш сайт можа ўключаць гіперспасылкі або іншыя спасылкі на староннія сайты. Мы не кантралюем і не праглядаем змесціва староннiх сайтаў, на якія ёсць спасылкі з гэтага сайта. Тавары або паслугі, прапанаваныя іншымі сайтамі, падпарадкоўваюцца дзеючым Правілам і ўмовам гэтых староннiх суб'ектаў. Выказаныя меркаванні або матэрыялы, якія з'яўляюцца на гэтых сайтах, не абавязкова падзяляюцца намі або ўхваляюцца намі.

Мы не нясём адказнасці за захаванне прыватнасці або змесціва гэтых сайтаў. Вы несяце ўсе рызыкі, звязаныя з выкарыстаннем гэтых сайтаў і любых звязаных з імі паслуг староннiх суб'ектаў. Мы не нясём ніякай адказнасці за любыя страты або пашкоджанні, незалежна ад таго, якім спосабам і па якой прычыне яны былі атрыманыя, у выніку раскрыцця вамі персанальнай інфармацыі старонні́м суб'ектам.

6. Адказнае выкарыстанне

Наведваючы наш сайт, вы згаджаецеся выкарыстоўваць яго толькі ў прызначаных мэтах і ў адпаведнасці з дадзенымі Правіламі і ўмовамі, любымі дадатковымі дамовамі з намі, а таксама дзеючымі законамі, прававымі нормамі і агульнапрынятымі сеткавымі практыкамі і галіновымі рэкамендацыямі. Вам забараняецца выкарыстоўваць наш сайт або сэрвісы для карыстання, публікацыі або распаўсюджвання любых матэрыялаў, якія складаюцца са шкоднаснага апраграмавання (або маюць спасылку на яго); выкарыстоўваць звесткі, сабраныя з нашага сайта, для любой прамой маркетынгавай дзейнасці або правядзення любых сістэматычных або аўтаматызаваных мерапрыемстваў па зборы звестак на нашым сайце або ў дачыненні да яго.

Удзел у любых дзеяннях, якія наносяць або могуць нанесці шкоду сайту або якія перашкаджаюць дзейнасці, наяўнасці або даступнасці сайта, строга забаронены.

7. Рэгістрацыя

Вы можаце зарэгістраваць конт на нашым сайце. Падчас гэтага працэсу вам можа спатрэбіцца выбраць пароль. Вы несяце адказнасць за захаванне канфідэнцыяльнасці пароляў і інфармацыі аб конце і згаджаецеся не перадаваць свае паролі, інфармацыю аб конце або бяспечны доступ да нашага сайта або сэрвісаў іншым асобам. Вы не павінны дазваляць іншым асобам выкарыстоўваць ваш конт для доступу да сайта, таму што вы несяце адказнасць за ўсе дзеянні, якія адбываюцца з выкарыстаннем вашых пароляў або контаў. Вы павінны неадкладна паведаміць нам, калі вам стане вядома аб раскрыцці вашага пароля.

Пасля спынення дзеяння конту вы не будзеце спрабаваць зарэгістраваць новы конт без нашага дазволу.

8. Палітыка вяртання сродкаў і вяртанне набытых тавараў

8.1 Права на адмову

Вы маеце права адмовіцца ад гэтай дамовы на працягу 14 дзён без указання прычыны.

Перыяд адмовы заканчваецца праз 14 дзён з таго дня, калі вы або назначаная вамі трэцяя асоба, акрамя дастаўніка, атрымлівае тавар у фізічнае валоданне.

Каб скарыстацца правам адмовы, вы павінны паведаміць нам аб сваім рашэнні адмовіцца ад гэтай дамовы адназначнай заявай (напрыклад, паштовым лістом, факсам або электронным лістом). Нашы кантактныя звесткі можна знайсці ніжэй. Вы можаце выкарыстоўваць далучаную ўзорную формы адмовы, але гэта неабавязкова.

Калі вы выбіраеце гэты варыянт, мы неадкладна адправім вам пацверджанне атрымання такой адмовы надзейным спосабам (напрыклад, па электроннай пошце).

Каб укласціся ў тэрмін адмовы, вам дастаткова адправіць паведамленне з заявай аб ажыццяўленні вамі права на адмову да заканчэння тэрміну.

8.2 Наступствы адмовы

Калі вы выйдзеце з гэтай дамовы, мы кампенсуем вам усе плацяжы, атрыманыя ад вас, уключаючы выдаткі на дастаўку (за выняткам дадатковых выдаткаў, якія вынікаюць з выбару вамі тыпу дастаўкі, адрознага ад найменш дарагога стандартнага тыпу дастаўкі, якую мы прапаноўваем), без неабгрунтаванай затрымкі і ў любым выпадку не пазней чым праз 14 дзён з дня, калі мы атрымалі інфармацыю аб вашым рашэнні выйсці з дамовы. Мы будзем ажыццяўляць такую кампенсацыю з выкарыстаннем тых жа сродкаў аплаты, якія вы выкарыстоўвалі для першапачатковай плацёжнай аперацыі, за выключэннем выпадкаў, калі вы прама пагадзіліся на іншае; у любым выпадку, вы не будзеце несці ніякіх збораў у выніку такой кампенсацыі.

Мы забяром тавары.

Вы павінны будзеце несці прамыя выдаткі па вяртанні тавару.

Вы нясеце адказнасць толькі за любое паніжэнне якасці тавараў у выніку абыходжання з імі, акрамя таго, што неабходна для ўстанаўлення сутнасці, характарыстык і функцыянавання тавараў.

Калі ласка, звярніце ўвагу, што існуюць некаторыя юрыдычныя выключэнні з права на адмову, таму некаторыя тавары нельга вярнуць або абмяняць. Мы паведамім вам, калі гэта тычыцца вашага канкрэтнага выпадку.

9. Змесціва, якое вы публікуеце

Мы можам забяспечваць розныя інструменты адкрытай камунікацыі на нашым сайце, такія, як каментары ў блогах, допісы ў блогах, форумы, дошкі аб'яў, ацэнкі і водгукі, а таксама розныя сэрвісы сацыяльных сетак. Для нас можа быць невыканальным правяраць або кантраляваць усё змесціва, якое вы або іншыя можаце абагульваць або адпраўляць на наш сайце або праз яго. Тым не менш, мы пакідаем за сабой права праглядаць змесціва і кантраляваць выкарыстанне і ўсе дзеянні на нашым сайце, а таксама выдаляць або адхіляць любое змесціва па сваім меркаванні. Публікуючы інфармацыю або іншым чынам выкарыстоўваючы любыя адкрытыя сродкі камунікацыі, згаданыя вышэй, вы пагаджаецеся з тым, што ваша змесціва будзе адпавядаць гэтым Правілам і ўмовам і не павінна быць нелегальным або незаконным або парушаць законныя правы любога чалавека.

10. Падача ідэі

Не адпраўляйце ніякіх ідэй, вынаходак, аўтарскіх работ або іншую інфармацыю, якая можа лічыцца вашай асабістай інтэлектуальнай уласнасцю і якую вы хацелі б прэзентаваць нам, калі толькі мы не падпісалі пагадненне аб інтэлектуальнай уласнасці або пагадненне аб нераскрыцці. Калі вы раскрываеце нам такую інфармацыю без вышэйзгаданай пісьмовай згоды, вы даяце нам невыключную, бязвыплатную неадклікальную ліцэнзію на выкарыстанне, прайграванне, захоўванне, адаптацыю, публікацыю, пераклад і распаўсюджванне вашага змесціва па ўсім свеце ў любых існуючых або будучых СМІ.

11. Спыненне выкарыстання

Мы можам па ўласным меркаванні ў любы час змяніць або спыніць доступ, часова або незваротна, да сайта або любога сэрвіса на ім. Вы пагаджаецеся з тым, што мы не будзем несці адказнасць перад вамі або любым іншым старонні́м суб'ектам за падобныя змены, часовае або поўнае спыненне вашага доступу або выкарыстання сайта ці любога змесціва, якое вы маглі абагуліць на сайце. Вы не будзеце мець права на кампенсацыю або іншыя выплаты, нават калі пэўныя ўласцівасці, налады і/або любое змесціва, якое вы прыўнеслі або на якое разлічваеце, страчана незваротна. Вам забараняецца абыходзіць або спрабаваць абысці любыя меры абмежавання доступу на нашым сайце.

12. Гарантыі і адказнасць

Нішто ў гэтым раздзеле не абмяжоўвае і не выключае любыя гарантыі, прадугледжаныя законам, абмежаванне або выключэнне якіх было б незаконным. Гэты сайт і ўсё змесціва на сайце падаецца ў выглядзе «як ёсць» і «як даступна» і можа змяшчаць недакладнасці або памылкі друку. Мы выразна адмаўляемся ад усіх гарантый любога роду, як відавочных, так і тых, якія маюцца на ўвазе, адносна наяўнасці, дакладнасці або паўнаты змесціва. Мы не гарантуем, што:

- гэты сайт або нашы тавары ці паслугі будуць адпавядаць вашым патрабаванням;
- гэты сайт будзе даступны на бесперабойнай, своечасовай, бяспечнай або беспамылковай аснове;
- якасць любога тавару або паслугі, набытых або атрыманых вамі праз гэты сайт, будзе адпавядаць вашым чаканням.

Нішто на гэтым сайце не з'яўляецца і не павінна з'яўляцца юрыдычнай, фінансавай або медыцынскай кансультацыяй любога роду. Калі вам патрэбна кансультацыя, вы павінны пракансультавацца з адпаведным спецыялістам.

Наступныя палажэнні гэтага раздзела будуць прымяняцца ў максімальнай ступені, дазволенай дзеючым заканадаўствам, і не будуць абмяжоўваць або выключаць нашу адказнасць у дачыненні да любых пытанняў, у якіх абмежаванне або выключэнне адказнасці было б незаконным або нелегальным з нашага боку. Ні пры якіх абставінах мы не будзем несці адказнасць за любыя прамыя або ўскосныя страты (уключаючы страты прыбытку або даходу, страты або пашкоджанні звестак, апраграмавання або базы звестак, страты або шкоды для ўласнасці або звестак), панесеныя вамі або любым староннім суб'ектам, якія вынікаюць з вашага доступу да нашага сайта або яго выкарыстання.

За выключэннем выпадкаў, калі ў любой дадатковай дамове прама пазначана іншае, наша максімальная адказнасць перад вамі за ўсе страты, якія ўзніклі ў выніку карыстання або звязаныя з сайтам або любымі таварамі і паслугамі, якія рэкламуюцца або прадаюцца праз сайт, незалежна ад формы судовага пазову, які прадугледжвае адказнасць (па дамове, справядлівасці, нядбайнасці, наўмысным паводзінам, дэлікту ці іншым чынам) будзе абмежавана агульным коштам, які вы заплацілі нам за такія тавары ці паслугі або выкарыстанне сайта. Такое абмежаванне будзе ўжывацца ў сукупнасці да ўсіх вашых прэтэнзій, дзеянняў і падстаў для іскаў любога роду і характару.

13. Прыватнасць

Каб атрымаць доступ да нашага сайта і/або сэрвісаў, вам можа спатрэбіцца падаць пэўную інфармацыю пра сябе ў рамках працэсу рэгістрацыі. Вы згаджаецеся з тым, што любая інфармацыя, пададзеная вамі, заўсёды будзе дакладнай, правільнай і актуальнай.

Мы сур'ёзна ставімся да вашых персанальных звестак і аддана абараняем вашу прыватнасць. Мы не будзем выкарыстоўваць ваш адрас электроннай пошты для непажаданай пошты. Любыя электронныя лісты, адпраўленыя намі вам, будуць толькі ў сувязі з забеспячэннем узгодненых тавараў або паслуг.

Мы распрацавалі палітыку вырашэння любых пытанняў з прыватнасцю, якія ў вас могуць узнікнуць. Для атрымання дадатковай інфармацыі, калі ласка, азнаёмцеся з нашай Заявай аб прыватнасці і нашай Палітыкай выкарыстання файлаў cookie.

14. Абмежаванні экспарту / Адпаведнасць заканадаўству

Доступ да сайта з тэрыторый або краін, дзе змесціва або набыццё тавараў або паслуг, якія прадаюцца на сайце, з'яўляюцца незаконнымі, забаронены. Вам не дазваляецца выкарыстоўваць гэты сайт у парушэнне экспартнага заканадаўства і прававых норм Літва.

15. Перадача правоў

Вы не маеце права перадаваць, пераносіць або заключаць субкантракты на ніякія вашы правы і/або абавязкі ў адпаведнасці з гэтымі Правіламі і ўмовамі, цалкам або часткова, ніякім старонні́м суб'ектам без нашай папярэдняй пісьмовай згоды. Любая перадача правоў, якая парушае гэты раздзел, будзе прызнана несапраўднай.

16. Парушэнні Правіл і ўмоў

Безадносна іншых нашых правоў у адпаведнасці з гэтымі Правіламі і ўмовамі, калі вы парушаеце гэтыя Правілы і ўмовы якімі-небудзь дзеяннямі, мы можам прыняць такія меры, якія палічым неабходнымі для ліквідацыі парушэння, уключаючы часовае або пастаяннае прыпыненне вашага доступу да сайта, зварот да вашага правайдара інтэрнэт-паслуг з запытам заблакаваць ваш доступ да сайта, і/або пачатак юрыдычнага працэсу супраць вас.

17. Кампенсацыя

Вы згаджаецеся кампенсаваць страты, абараняць і агароджваць нас ад любых прэтэнзій, адказнасці, пашкоджанняў, страт і выдаткаў, звязаных з парушэннем вамі гэтых Правіл і ўмоў і дзеючага заканадаўства, у тым ліку правоў інтэлектуальнай уласнасці і правоў на прыватнасць. Вы неадкладна кампенсуеце нам пашкоджанні, страты, і выдаткі, якія адносяцца да такіх прэтэнзій або якія вынікаюць з іх.

18. Адмова ад патрабаванняў

Няздольнасць прывесці ў выкананне любое з правіл, выкладзеных у гэтых Правілах і ўмовах і ў любым Пагадненні, або невыкарыстанне магчымасці спынення іх дзеяння не павінна быць вытлумачана як адмова ад патрабаванняў такіх палажэнняў і не ўплывае на сапраўднасць гэтых Правіл і умоў або любога іншага Пагаднення або любой іх часткі, або на права забяспечыць выкананне кожнага палажэння пасля гэтага.

19. Мова

Гэтыя Правілы і ўмовы будуць інтэрпрэтавацца і тлумачыцца выключна на наступных мовах: руская і беларуская. Усе паведамленні і карэспандэнцыя будуць напісаны

выключна на гэтай мове.

20. Поўнае пагадненне

Гэтыя Правілы і ўмовы разам з нашай заявай аб прыватнасці і палітыкай у дачыненні файлаў cookie складаюць поўнае пагадненне паміж вамі і Lohvinau Publishing House у адносінах да выкарыстання вамі гэтага сайта.

21. Абнаўленне гэтых Правіл і ўмоў

Мы можам час ад часу абнаўляць гэтыя Правілы і ўмовы. Вы абавязаны перыядычна правяраць гэтыя Правілы і ўмовы на наяўнасць змен або абнаўленняў. Дата, указаная ў пачатку гэтых Правіл і ўмоў, з'яўляецца апошняй датай рэдакцыі. Змены ў гэтых Правілах і ўмовах уступаюць у сілу пасля іх публікацыі на гэтым сайце. Далейшае выкарыстанне вамі гэтага сайта пасля публікацыі змен або абнаўленняў будзе лічыцца паведамленнем аб тым, што вы прымаеце гэтыя Правілы і ўмовы і падпарадкоўваецеся ім.

22. Выбар права і юрысдыкцыі

Гэтыя Правілы і ўмовы рэгулююцца законамі Літва. Любыя спрэчкі ў адносінах да гэтых Правіл і ўмоў падпадаюць пад юрысдыкцыю судоў Літва. Калі якая-небудзь частка або палажэнне гэтых Правіл і ўмоў будуць прызнаныя судом або іншым органам несапраўднымі і/або невыканальнымі ў адпаведнасці з дзеючым заканадаўствам, такая частка або палажэнне будзе зменена, выдалена і/або выканана ў максімальна дапушчальнай ступені, каб рэалізаваць назначэнне гэтых Правіл і ўмоў. Іншыя палажэнні не будуць закрануты.

23. Кантактная інфармацыя

Гэты сайт належыць і кіруецца Lohvinau Publishing House.

Вы можаце звязацца з намі адносна гэтых Правіл і ўмоў, напісаўшы або адправіўшы нам электронны ліст па наступным адрасе: info@lohvinau.eu
Igor Logvinov
Daugeliskio 11, Vilnius, LT-09302

24. Спампаваць

Вы таксама можаце спампаваць нашы Правілы і ўмовы ў фармаце PDF.